

れい わ ねん くまもと じ しん
令和 8 年熊本地震
がい こく
外国からきたみなさんのための
そう だん かい
そう だん 会

がいこくじん う い きぎょう かた がいこくじんぎのうじしゅうきこう にゅうかん そうだん
外国人を受け入れている企業の方は、外国人技能実習機構、入管に相談できます。

こわくて
よる 夜ねむれない…



さいがい で
災害で出たごみを
だ ほうほう
出す方法は？

いえ
家が
しんぱい
心配…

さんか むりょう よやく
参加無料 ¥0 ・ 予約はいりません ×

かね
(お金はいりません・もってくるものもありません)

- ・ じしん
ざいりゅう しかく こうしんきげん
地震がこわくて 夜ねむれない。
- ・ 在留資格の 更新期限がくる。どうすればいい？
- ・ 地震ので仕事(しごと)がなくなった。どうしたらいい？

など 相談(そうだん)できます。

みず さいがい あと ひつよう からだ わた
水や災害の後に必要なもの(たべもの、体ふきシート)などを 渡(わた)します。
※AAR Japan提供 (なくなったら おわりです)

はな
話(はな)せることば：ベトナム語(こ)、中国語(ちゅうごくご)、英語(えいご)、ネパール語(こ) (よてい)、インドネシア語(こ) (よてい)、
ミャンマー語(こ) (つうやく) (つか) (通訳センターを使うこともあります)

にちようび 11:00-
2026.9.6 日 13:00

うききょういくかいかん
ばしよ：宇城教育会館
熊本県宇城市松橋町松橋414-1



こま
困(こま)ったことがあったら
いつでも相談(さうだん)してくださいね

熊本県外国人サポートセンター

080-4275-4489

(月曜日-金曜日) 8:00-17:15

主催：熊本県、熊本県国際協会
共催：宇城市、宇土市、福岡出入国在留管理局、外国人技能実習機構 (OTIT)、
熊本県行政書士会、(一財) 熊本市国際交流振興事業団、株式会社GTN、コムスタカ
協力：AAR Japan



HP



LINE



Facebook

Kumamoto Earthquake Consultation Desk (2026)

For foreigners living in Kumamoto

Companies employing foreign workers can also consult with the Organization for Technical Intern Training or the Immigration Bureau.



Participation is free (¥0)
No reservation required 

You don't need to bring anything

- I'm afraid of another earthquake, I can't sleep at night.
- My visa renewal is coming soon, what should I do?
- How should I dispose the trash generated by the earthquake.

And many other topics.

Water and some supplies will be also distributed.

※Provided by AAR Japan

(Available while stocks last)

Supported languages : Vietnamese • Chinese • English • Nepalese • Indonesian • Burmese

(Translation services are available for other languages.)

2026.9.6 Sun day 11:00-13:00

Location: Uki Education Hall

414-1 Matsubasemachi Matsubase,
Uki, Kumamoto 869-0502, Japan [1]



If you have any questions,
please feel free to contact us
anytime.

Kumamoto Support Center
For Foreign Residents

080-4275-4489

(Monday-Friday) 8:00-17:15



HP



LINE



Facebook

熊本地震咨询会 (2026 年)

对象：居住在熊本的外国人士

聘用外籍员工的企业也可咨询技能实习培训机构或入国管理局。

我很害怕，晚上
都睡不着觉……



地震产生的垃圾
该怎么处理

我很担心我的
房子……

免费参与 (¥0) 无需预约

无需携带任何物品

- 我害怕再次发生地震，晚上睡不着觉。
- 我的签证快要到期续签了，我该怎么办？
- 我应该如何处理地震产生的垃圾？

以及其他各种生活咨询。

我们还会分发饮用水和一些生活用品。(数量有限，先到先得)

※由AAR Japan提供

支援语言：越南语、中文、英语、尼泊尔语、印度尼西亚语、缅甸语
(我们也提供其他语言的翻译服务。)

2026.9.6 (日) 11:00-13:00

地点：宇城教育馆

414-1 Matsubasemachi Matsubase,
Uki, 熊本 869-0502, 日本



如有任何疑问，欢迎随时
联系我们。

熊本外国居民支援中心

080-4275-4489

(周一至周五 8:00 - 17:15)



HP



LINE



Facebook

ကုမ္ပဏီတို့ ငလျင် အတိုင်ပင်ခံ ဌာန (၂၀၂၆)

ကုမ္ပဏီတို့တွင် နေထိုင်သော နိုင်ငံခြားသားများအတွက်

နိုင်ငံခြားသားလုပ်သားများကို အလုပ်ခန့်ထားသော ကုမ္ပဏီများသည် နည်းပညာဆိုင်ရာ အလုပ်သင်
သင်တန်းပေးရေးအဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဗျူရီနှင့် လည်းကောင်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

ကြောက်လွန်းလို့ ည
ဘက်တောင် အိပ်မ
ပျော်ဘူး...



ဘေးအန္တရာယ်ကြောင့် ဖြစ်
ပေါ်လာတဲ့ အမှိုက်တွေကို
ဘယ်လိုစွန့်ပစ်ရမလဲ...

ငါ့အိမ်အတွက်
ငါစတင်ပူတယ်...

ပေါင်ခြင်းသည် အခမဲ့ဖြစ်သည် (¥0)
ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းရန်မလိုအပ်ပါ ❌

ဘာမှယူလာစရာမလိုပါဘူး

- နောက်ထပ်ငလျင်လုပ်မှာကို ကြောက်တယ်၊ ညဘက်လည်း အိပ်မပျော်ဘူး။
ကျွန်တော့်ရဲ့ ဗီဇသက်တမ်းတိုးတွေမှာပါ၊ ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဘာလုပ်သင့်လဲ။
- ငလျင်ကြောင့် ထွက်လာတဲ့ အမှိုက်တွေကို ဘယ်လိုစွန့်ပစ်သင့်လဲ။

နှင့် အခြားအကြောင်းအရာများစွာ။

ရေနှင့် ထောက်ပံ့ရေးပစ္စည်းအချို့ကိုလည်း ဖြန့်ဝေပေးပါမည်။

※AAR ဂျပန်မှ ပံ့ပိုးပေးသည်

(ကုန်ပစ္စည်းများ ကျန်ရှိသည်အထိ ရရှိနိုင်ပါသည်)

ပံ့ပိုးပေးသောဘာသာစကားများ- ဗီယက်နမ်၊ တရုတ်၊ အင်္ဂလိပ်၊ နီပေါ၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မြန်မာ
(အခြားဘာသာစကားများအတွက် ဘာသာပြန်ဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိနိုင်ပါသည်။)

၂၀၂၆.၉.၆ နေ့ရော ၁၁:၀၀-
ငန့် ၁၃:၀၀

နေရာ: Uki ပညာရေးခန်းမ

414-1 Matsubasemachi Matsubasei
Uki Kumamoto 869-0502၊ ဂျပန် [1]



မေးခွန်းများရှိပါက အချိန်မရွေး ကျန်ပုံတို
ထံ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ကုမ္ပဏီတို့
အထောက်အပံ့စင်တာ

၀၈၀-၄၂၇၅-၄၄၈၉

(တနင်္လာ-သောကြာ) ၈:၀၀-၁၇:၁၅



HP



လိုင်း



ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်

Meja Konsultasi Gempa

Kumamoto (2026)

Bagi warga asing yang tinggal di Kumamoto

Perusahaan yang mempekerjakan pekerja asing juga dapat berkonsultasi dengan Organisasi Pelatihan Magang Teknik atau Biro Imigrasi.



Aku sangat takut sampai-sampai aku tidak bisa tidur di malam hari...

Bagaimana cara saya membuang sampah yang dihasilkan akibat bencana tersebut?...

Aku khawatir tentang rumahku...

Partisipasi gratis (¥0)
Tidak perlu reservasi ❌

Anda tidak perlu membawa apa pun.

- Saya takut akan terjadi gempa bumi lagi, saya tidak bisa tidur di malam hari.
- Masa perpanjangan visa saya akan segera tiba, apa yang harus saya lakukan?
- Bagaimana cara saya membuang sampah yang dihasilkan akibat gempa bumi?

Dan masih banyak topik lainnya.

Air dan beberapa perlengkapan lainnya juga akan didistribusikan.

※Disediakan oleh
AAR Jepang

(Tersedia selama persediaan
masih ada)

Bahasa yang didukung : Vietnam • Tionghoa • Inggris • Nepal • Indonesia • Myanmar
Layanan penerjemahan tersedia untuk bahasa lain.

2026.9.6 Minggu 11:00-13:00

Lokasi: Aula Pendidikan Uki

414-1 Matsubasemachi Matsubase, Uki,
Kumamoto 869-0502, Jepang [1]



Jika Anda memiliki pertanyaan, jangan ragu untuk menghubungi kami kapan saja.

Pusat Dukungan Kumamoto untuk
Warga Asing

Telepon: 080-4275-4489
(Senin-Jumat) 08:00-17:15



HP



GARIS



Facebook

Konsultasyon sa Lindol sa Kumamoto (2026)

Para sa mga dayuhang naninirahan sa Kumamoto

Maaari ring kumonsulta ang mga kompanyang nag-eempleyo ng mga dayuhang manggagawa sa Organization for Technical Intern Training o sa Immigration Bureau.



Sa sobrang takot ko, hindi na ako makatulog sa gabi...

Paano ko itatapon ang basurang dulot ng kalamidad...

Nag-aalala ako para sa bahay ko...

Libre ang pagsali (¥0)
Hindi kailangan ng reserbasyon ❌

Hindi mo kailangang magdala ng kahit ano

- Malapit na ang pag-renew ng visa ko, ano ang dapat kong gawin?
- Natatakot ako sa isa pang lindol, hindi ako makatulog sa gabi
- Paano ko dapat itapon ang basurang dulot ng lindol?

At marami pang ibang paksa.

Ipapamahagi rin ang tubig at ilang suplay.

※Ibinigay ng AAR Japan

(Mabibili habang may stock)

Mga sinusupportang wika : Vietnamese • Chinese • English • Nepalese • Indonesian • Burmese

May mga serbisyo sa pagsasalin para sa iba pang mga wika.

2026.9.6 Linggo 11:00-13:00

Lokasyon: Bulwagan ng Edukasyon sa Uki

414-1 Matsubasemachi Matsubase, Uki,
Kumamoto 869-0502, Japan [1]



Kung mayroon kayong anumang mga katanungan, huwag mag-atubiling makipag-ugnayan sa amin anumang oras.

Sentro ng Suporta sa Kumamoto para sa mga Dayuhang Residente

080-4275-4489

(Lunes-Biyernes) 8:00-5:15



HP



LINYA



Facebook

कुमामोतो भूकम्प परामर्श डेस्क (२०२६)

कुमामोटोमा बस्ने विदेशीहरूका लागि

विदेशी कामदारहरूलाई रोजगारी दिने कम्पनीहरूले प्राविधिक इन्टर्न तालिम संगठन वा अध्यागमन ब्यूरोसँग पनि परामर्श गर्न सक्छन्।

मलाई यति डर लाग्छ
कि रातभरि निदाउन
पनि सकिदिन...



विपद्बाट उत्पन्न फोहोर
कसरी व्यवस्थापन
गर्ने?...

मलाई मेरो
घरको चिन्ता
छ...

**सहभागिता निःशुल्क छ (¥०)
कुनै आरक्षण आवश्यक छैन**

तपाईंले केहि पनि ल्याउनु पर्दैन।

- मलाई फेरि भूकम्प आउँछ कि भन्ने डर छ, रातभरि निदाउन सकिदिन।

मेरो भिसा नवीकरण चाँडै आउँदैछ, मैले के गर्नुपर्छ?

- भूकम्पबाट उत्पन्न फोहोर कसरी व्यवस्थापन गर्ने?

र धेरै अन्य विषयहरू।

पानी र केही आपूर्तिहरू पनि वितरण गरिनेछ।

※AAR जापान द्वारा प्रदान गरिएको

(स्टक रहनुजेल उपलब्ध)

समर्थित भाषाहरू : भियतनामी • चिनियाँ • अंग्रेजी • नेपाली • इन्डोनेसियाली • बर्मेली

अन्य भाषाहरूको लागि अनुवाद सेवाहरू उपलब्ध छन्।

२०२६.९.६ आइतबार

११:००-
१३:००

स्थान: उकी शिक्षा हल

४१४-१ मात्सुबासेमाची मात्सुबासे, उकी, कुमामोटो
८६९-०५०२, जापान [१]



यदि तपाईंसँग कुनै प्रश्नहरू छन् भने,
कृपया हामीलाई जुनसुकै बेला सम्पर्क गर्न
नहिचकिचाउनुहोस्।

विदेशी बासिन्दाहरूको लागि कुमामोटो
सहायता केन्द्र

०८०-४२७५-४४८९ को सम्बन्धित उत्पादनहरू
(सोमबार-शुक्रबार) ८:००-१७:१५



एचपी



लाइन



फेसबुक

Ban tư vấn về động đất

Kumamoto (2026)

Dành cho người nước ngoài sinh sống
tại Kumamoto

Các công ty sử dụng lao động nước ngoài cũng có thể tham khảo ý kiến của Tổ chức Đào tạo Thực tập Kỹ thuật hoặc Cục Di trú.

Tôi sợ đến nỗi
không ngủ
được vào ban
đêm...



Tôi nên xử lý rác
thải phát sinh do
thảm họa như
thế nào?...

Tôi lo lắng
về ngôi
nhà của
mình...

Tham gia miễn phí (¥0)
Không cần đặt chỗ trước ❌

Bạn không cần mang theo gì cả.

- Tôi sợ một trận động đất khác, tôi không ngủ được vào ban đêm.

Visa của tôi sắp hết hạn, tôi nên làm gì?

- Tôi nên xử lý rác thải do động đất gây ra như thế nào?

Và nhiều chủ đề khác nữa.

Nước và một số nhu yếu phẩm cũng sẽ được phân phát.

※Thông tin do AAR Nhật Bản cung cấp

(Chỉ áp dụng khi còn hàng)

Ngôn ngữ được hỗ trợ: Tiếng Việt, Tiếng Trung, Tiếng Anh, Tiếng Nepal, Tiếng Indonesia,
Tiếng Myanmar

Chúng tôi cung cấp dịch vụ dịch thuật cho các ngôn ngữ khác.

2026.9.6

Chủ nhật

11:00-
13:00

Địa điểm: Hội trường Giáo dục Uki

414-1 Matsubasemachi Matsubase, Uki,
Kumamoto 869-0502, Nhật Bản [1]



Nếu có bất kỳ thắc mắc nào,
xin vui lòng liên hệ với chúng tôi
bất cứ lúc nào.

Trung tâm hỗ trợ người
nước ngoài tại Kumamoto

080-4275-4489

(Thứ Hai - Thứ Sáu) 8:00 - 17:15



HP



ĐƯỜNG KÈ



Facebook